

L A R G E P R I N T

*"The Message... made the Scripture
reawaken inside me."*

DANIELLE STRICKLAND



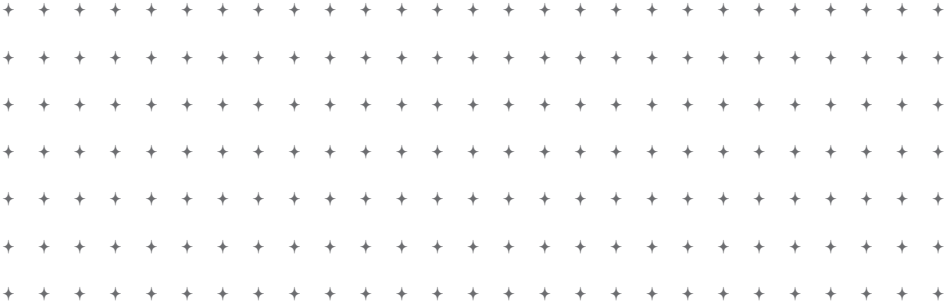
THE MESSAGE[®]

THE BIBLE IN CONTEMPORARY LANGUAGE

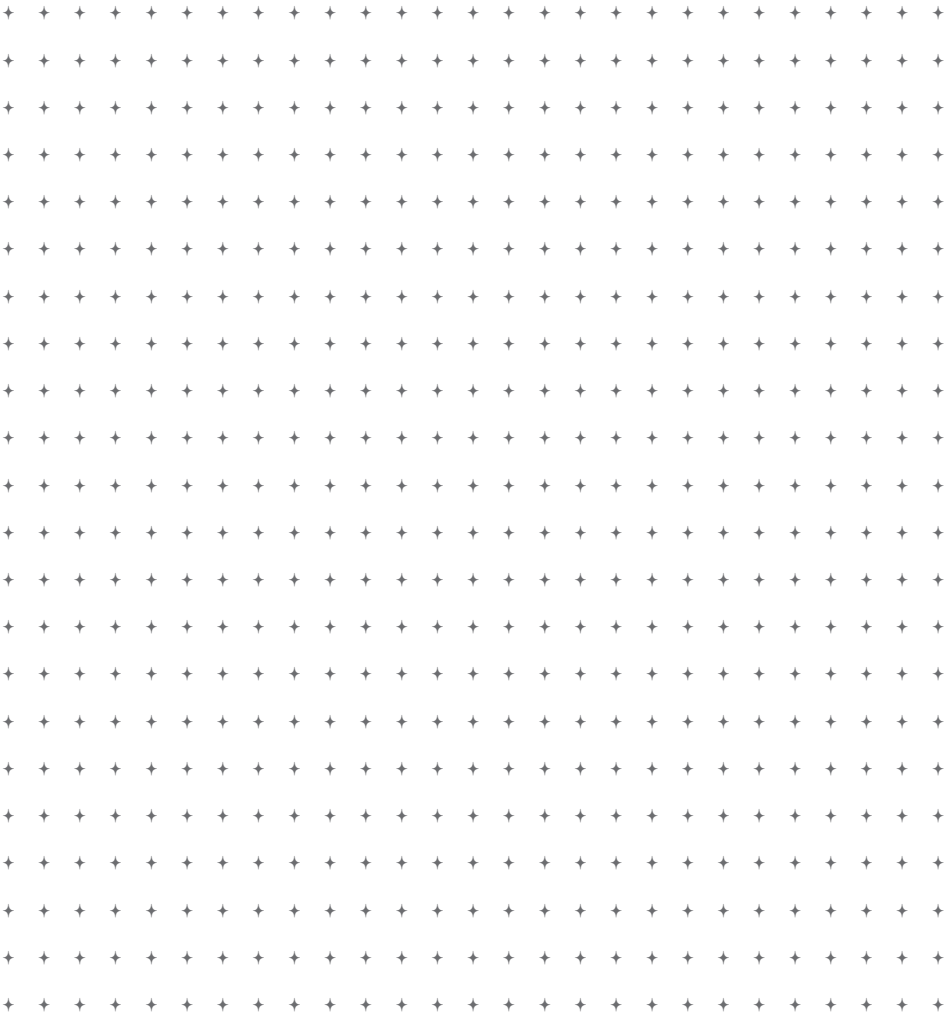
EUGENE H. PETERSON

THINLINE

DESERT NIGHT BLACK



*The Message is a contemporary rendering
of the Bible from the original languages,
crafted to present its tone, rhythm, events,
and ideas in everyday language.*



THE MESSAGE[®]

THE BIBLE IN CONTEMPORARY LANGUAGE

LARGE PRINT

EUGENE H. PETERSON



*A NavPress resource published in alliance
with Tynedale House Publishers*



NavPress is the publishing ministry of The Navigators, an international Christian organization and leader in personal spiritual development. NavPress is committed to helping people grow spiritually and enjoy lives of meaning and hope through personal and group resources that are biblically rooted, culturally relevant, and highly practical.

For more information, visit NavPress.com.

“The Story of the Bible in Five Acts” and “The Drama of the Bible: A Visual Chronology” are adapted from The Drama of the Bible notes.

The Drama of the Bible notes copyright © 2011 by Biblica, Inc.® Used by permission. All rights reserved worldwide. No part of The Drama of the Bible notes may be reproduced without written consent of Biblica, Inc.® Permission requests for use of these notes must be directed to and approved in writing by Biblica, Inc.®, 1820 Jet Stream Drive, Colorado Springs, CO 80921, USA. Biblica.com.

Designed by Eva M. Winters

The Message: The Bible in Contemporary Language copyright © 1993, 2002, 2018 by Eugene H. Peterson. All rights reserved.

The Message: The Bible in Contemporary Language Numbered Edition copyright © 2005.

A NavPress resource published in alliance with Tyndale House Publishers

The Message, *The Message* logo, *NavPress*, and the NavPress logo are registered trademarks of NavPress, The Navigators, Colorado Springs, CO. Absence of ® in connection with marks of NavPress or other parties does not indicate an absence of registration of those marks.

Tyndale is a registered trademark of Tyndale House Ministries.

The Message text may be quoted in any form (written, visual, electronic, or audio), up to and inclusive of five hundred (500) verses, without express written permission of the publisher, NavPress Publishing Group, providing the verses quoted do not amount to a complete book of the Bible and do not account for twenty-five percent (25%) or more of the total text of the work in which they are quoted.

When *The Message* is quoted, one of the following credit lines must appear on either the title page or the copyright page of the work:

All Scripture quotations are taken from *The Message*, copyright © 1993, 2002, 2018 by Eugene H. Peterson. Used by permission of NavPress. All rights reserved. Represented by Tyndale House Publishers.

Unless otherwise indicated, all Scripture quotations are taken from *The Message*, copyright © 1993, 2002, 2018 by Eugene H. Peterson. Used by permission of NavPress. All rights reserved. Represented by Tyndale House Publishers.

Scripture quotations marked *MSG* are taken from *The Message*, copyright © 1993, 2002, 2018 by Eugene H. Peterson. Used by permission of NavPress. All rights reserved. Represented by Tyndale House Publishers.

When quotations from *The Message* text are used in nonsalable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies, or similar media, a complete copyright notice is not required, but “The Message” or “MSG” must appear at the end of each quotation.

Permission requests for commercial and noncommercial use that exceed the above guidelines must be directed to and approved in writing by Tyndale House Publishers. Send requests by email to permission@tyndale.com. messagebible.com

Published in association with Alive Literary Agency, aliveliterary.com

For information about special discounts for bulk purchases, please contact Tyndale House Publishers at csresponse@tyndale.com, or call 1-855-277-9400.

ISBN 978-1-64158-556-9 Garden Bloom
ISBN 978-1-64158-557-6 Desert Night Black
ISBN 978-1-64158-558-3 Arrow Saddle Tan

Printed in China

28	27	26	25	24	23	22
7	6	5	4	3	2	1

CONTENTS

+ * +

<i>Preface to the Reader</i>	A7
<i>Introduction to The Message</i>	A9
<i>The Translator and His Friends</i>	A13

OLD TESTAMENT

Genesis	2	Ecclesiastes	775
Exodus	59	Song of Songs	788
Leviticus	104	Isaiah	798
Numbers	134	Jeremiah	904
Deuteronomy	182	Lamentations	1001
Joshua	225	Ezekiel	1011
Judges	253	Daniel	1071
Ruth	282	Hosea	1089
1 Samuel	287	Joel	1106
2 Samuel	322	Amos	1113
1 Kings	353	Obadiah	1126
2 Kings	387	Jonah	1129
1 Chronicles	422	Micah	1132
2 Chronicles	452	Nahum	1143
Ezra	489	Habakkuk	1148
Nehemiah	501	Zephaniah	1154
Esther	521	Haggai	1160
Job	529	Zechariah	1163
Psalms	580	Malachi	1176
Proverbs	722		

NEW TESTAMENT

Matthew	1182	1 Timothy	1445
Mark	1223	2 Timothy	1450
Luke	1247	Titus	1453
John	1291	Philemon	1455
Acts	1324	Hebrews	1456
Romans	1364	James	1469
1 Corinthians	1385	1 Peter	1474
2 Corinthians	1404	2 Peter	1479
Galatians	1416	1 John	1482
Ephesians	1423	2 John	1487
Philippians	1429	3 John	1488
Colossians	1434	Jude	1489
1 Thessalonians	1439	Revelation	1491
2 Thessalonians	1443		

<i>The Story of the Bible in Five Acts</i>	1511
<i>The Drama of the Bible</i>	1515
<i>Books of the Old Testament</i>	1516
<i>Books of the New Testament</i>	1517
<i>Maps</i>	1518

PREFACE TO THE READER



If there is anything distinctive about The Message, perhaps it is because the text is shaped by the hand of a working pastor. For most of my adult life I have been given a primary responsibility for getting the message of the Bible into the lives of the men and women with whom I have worked. I did it from pulpit and lectern, in home Bible studies and at mountain retreats, through conversations in hospitals and nursing homes, over coffee in kitchens and while strolling on an ocean beach. The Message grew from the soil of forty years of pastoral work.

As I worked at this task, this Word of God, which forms and transforms human lives, did form and transform human lives. Planted in the soil of my congregation and community the seed words of the Bible germinated and grew and matured. When it came time to do the work that is now *The Message*, I often felt that I was walking through an orchard at harvest time, plucking fully formed apples and peaches and plums from laden branches. There's hardly a page in the Bible I did not see lived in some way or other by the men and women, saints and sinners, to whom I was pastor—and then verified in my nation and culture.

I didn't start out as a pastor. I began my vocational life as a teacher and for several years taught the biblical languages of Hebrew and Greek in a theological seminary. I expected to live the rest of my life as a professor and scholar, teaching and writing and studying. But then my life took a sudden vocational turn to pastoring in a congregation.

I was now plunged into quite a different world. The first noticeable difference was that nobody seemed to care much about the Bible, which so recently people had been paying me to teach them. Many of the people I worked with now knew virtually nothing about it, had never read it, and weren't interested in learning. Many others had spent years reading it but for them it had gone flat through familiarity, reduced to clichés. Bored, they dropped it. And there weren't many people in between. Very few were interested in what I considered my primary work, getting the words of the Bible into their heads and hearts, getting the message lived. They found newspapers and magazines, videos and pulp fiction more to their taste.

Meanwhile I had taken on as my life's work the responsibility of getting these very people to listen, really listen, to the message in this book. I knew I had my work cut out for me.

I lived in two language worlds, the world of the Bible and the world of Today. I had always assumed they were the same world. But these people didn't see it that way. So out of necessity I became a "translator" (although I wouldn't have called it that then), daily standing on the border between two worlds, getting the language of the Bible

that God uses to create and save us, heal and bless us, judge and rule over us, into the language of Today that we use to gossip and tell stories, give directions and do business, sing songs and talk to our children.

And all the time those old biblical languages, those powerful and vivid Hebrew and Greek originals, kept working their way underground in my speech, giving energy and sharpness to words and phrases, expanding the imagination of the people with whom I was working to hear the language of the Bible in the language of Today and the language of Today in the language of the Bible.

I did that for thirty years in one congregation. And then one day (it was April 30, 1990) I got a letter from an editor asking me to work on a new version of the Bible along the lines of what I had been doing as a pastor. I agreed. The next ten years was harvest time. *The Message* is the result.

The Message is a reading Bible. It is not intended to replace the excellent study Bibles that are available. My intent here (as it was earlier in my congregation and community) is simply to get people reading it who don't know that the Bible is readable at all, at least by them, and to get people who long ago lost interest in the Bible to read it again. But I haven't tried to make it easy—there is much in the Bible that is hard to understand. So at some point along the way, soon or late, it will be important to get a standard study Bible to facilitate further study. Meanwhile, read in order to live, praying as you read, "God, let it be with me just as you say."

—Eugene H. Peterson

INTRODUCTION TO THE MESSAGE



Reading is the first thing, just reading the Bible. As we read we enter a new world of words and find ourselves in on a conversation in which God has the first and last words. We soon realize that we are included in the conversation. We didn't expect this. But this is precisely what generation after generation of Bible readers do find: The Bible is not only written about us but to us. In these pages we become insiders to a conversation in which God uses words to form and bless us, to teach and guide us, to forgive and save us.

We aren't used to this. We are used to reading books that explain things, or tell us what to do, or inspire or entertain us. But this is different. This is a world of revelation: God revealing to people just like us—men and women created in God's image—how God works and what is going on in this world in which we find ourselves. At the same time that God reveals all this, God draws us in by invitation and command to participate in God's working life. We gradually (or suddenly) realize that we are insiders in the most significant action of our time as God establishes his grand rule of love and justice on this earth (as it is in heaven). "Revelation" means that we are reading something we couldn't have guessed or figured out on our own. Revelation is what makes the Bible unique.

And so just reading this Bible, *The Message*, and listening to what we read, is the first thing. There will be time enough for study later on. But first, it is important simply to read, leisurely and thoughtfully. We need to get a feel for the way these stories and songs, these prayers and conversations, these sermons and visions, invite us into this large, large world in which the invisible God is behind and involved in everything visible and illuminates what it means to live here—really live, not just get across the street. As we read, and the longer we read, we begin to "get it"—we are in conversation with God. We find ourselves listening and answering in matters that most concern us: who we are, where we came from, where we are going, what makes us tick, the texture of the world and the communities we live in, and—most of all—the incredible love of God among us, doing for us what we cannot do for ourselves.

Through reading the Bible, we see that there is far more to the world, more to us, more to what we see and more to what we don't see—more to everything!—than we had ever dreamed, and that this "more" has to do with God.

This is new for many of us, a different sort of book—a book that reads us even as we read it. We are used to picking up and reading books for what we can get out of them: information we can use, inspiration to energize us, instructions on how to do something or other, entertainment to while away a rainy day, wisdom that will guide us into living better. These things can and do take place when reading the Bible, but

the Bible is given to us in the first place simply to invite us to make ourselves at home in the world of God, God's word and world, and become familiar with the way God speaks and the ways in which we answer him with our lives.



Our reading turns up some surprises. The biggest surprise for many is how accessible this book is to those who simply open it up and read it. Virtually anyone can read this Bible with understanding. The reason that new translations are made every couple of generations or so is to keep the language of the Bible current with the common speech we use, the very language in which it was first written. We don't have to be smart or well-educated to understand it, for it is written in the words and sentences we hear in the marketplace, on school playgrounds, and around the dinner table. Because the Bible is so famous and revered, many assume that we need experts to explain and interpret it for us—and, of course, there are some things that need to be explained. But the first men and women who listened to these words now written in our Bibles were ordinary, everyday, working-class people. One of the greatest of the early translators of the Bible into English, William Tyndale, said that he was translating so that the “boy that driveth the plough” would be able to read the Scriptures.

One well-educated African man, who later became one of the most influential Bible teachers in our history (Augustine), was greatly offended when he first read the Bible. Instead of a book cultivated and polished in the literary style he admired so much, he found it full of homespun, earthy stories of plain, unimportant people. He read it in a Latin translation full of slang and jargon. He took one look at what he considered the “unspiritual” quality of so many of its characters and the everydayness of Jesus, and he contemptuously abandoned it. It was years before he realized that God had not taken the form of a sophisticated intellectual to teach us about highbrow heavenly culture so we could appreciate the finer things of God. When he saw that God entered our lives as a Jewish servant in order to save us from our sins, he started reading the book gratefully and believingly.

Some are also surprised that Bible reading does not introduce us to a “nicer” world. This biblical world is decidedly not an ideal world, the kind we see advertised in travel posters. Suffering and injustice and ugliness are not purged from the world in which God works and loves and saves. Nothing is glossed over. God works patiently and deeply, but often in hidden ways, in the mess of our humanity and history. Ours is not a neat and tidy world in which we are assured that we can get everything under our control. This takes considerable getting used to—there is mystery everywhere. The Bible does not give us a predictable cause-effect world in which we can plan our careers and secure our futures. It is not a dream world in which everything works out according to our adolescent expectations—there is pain and poverty and abuse at which we cry out in indignation, “You can't let this happen!” For most of us it takes years and years and years to exchange our dream world for this real world of grace and mercy, sacrifice and love, freedom and joy—the God-saved world.

Yet another surprise is that the Bible does not flatter us. It is not trying to sell us anything that promises to make life easier. It doesn't offer secrets to what we often think of as prosperity or pleasure or high adventure. The reality that comes into focus as we read the Bible has to do with what God is doing in a saving love that includes us and everything we do. This is quite different from what our sin-stunted and culture-cluttered minds imagine. But our Bible reading does not give us access to a mail-order catalog of idols from which we can pick and choose to satisfy our fantasies. The Bible begins with God speaking creation and us into being. It continues with God entering

into personalized and complex relationships with us, helping and blessing us, teaching and training us, correcting and disciplining us, loving and saving us. This is not an escape from reality but a plunge into more reality—a sacrificial but altogether better life all the way.

+ + +

God doesn't force any of this on us: God's word is personal address, inviting, commanding, challenging, rebuking, judging, comforting, directing—but not forcing. Not coercing. We are given space and freedom to answer, to enter the conversation. For more than anything else the Bible invites our participation in the work and language of God.

As we read, we find that there is a connection between the Word Read and the Word Lived. Everything in this book is live-able. Many of us find that the most important question we ask as we read is not "What does it mean?" but "How can I live it?" So we read personally, not impersonally. We read in order to live our true selves, not just get information that we can use to raise our standard of living. Bible reading is a means of listening to and obeying God, not gathering religious data by which we can be our own gods.

You are going to hear stories in this Book that will take you out of your preoccupation with yourself and into the spacious freedom in which God is working the world's salvation. You are going to come across words and sentences that stab you awake to a beauty and hope that will connect you with your real life.

Be sure to answer.

THE TRANSLATOR AND HIS FRIENDS



Eugene H. Peterson was a pastor, scholar, writer, and poet. After teaching at a seminary and then giving nearly thirty years to church ministry in the Baltimore area, he created The Message: The Bible in Contemporary Language—a vibrant Bible translation that connects with today’s readers like no other. It took Eugene a full ten years to complete. He worked from the Greek and Hebrew texts to ensure authenticity. At the same time, his ear was always tuned to the cadence and energy of contemporary English.

Eugene wrote more than thirty books, including *As Kingfishers Catch Fire*, *Run with the Horses*, and *A Long Obedience in the Same Direction*. For his work on *The Message*, he received the prestigious ECPA Gold Medallion Book Award.

Eugene served as Professor of Spiritual Theology at Regent College in Vancouver, BC, retiring in 2006. He spent his final years in Montana with his beloved wife, Jan.

TRANSLATION CONSULTANTS

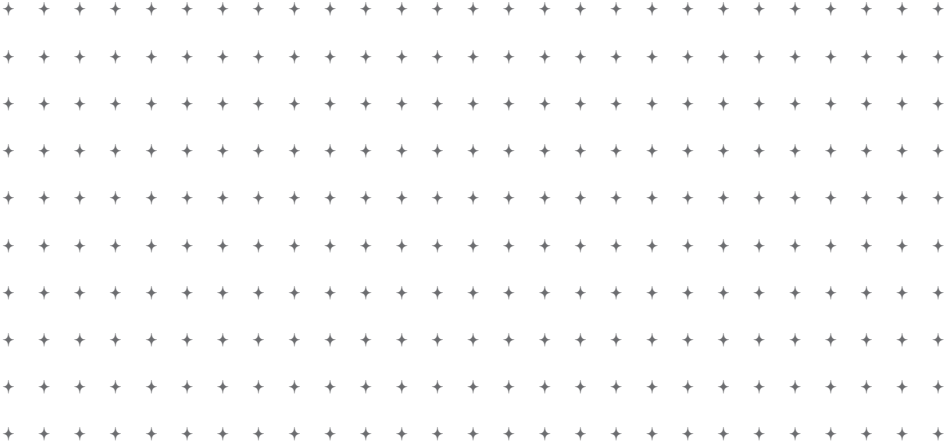
Peterson’s work has been thoroughly reviewed by the following team of recognized Old and New Testament scholars, who ensured that it is accurate as well as faithful to the original languages.

OLD TESTAMENT TEAM

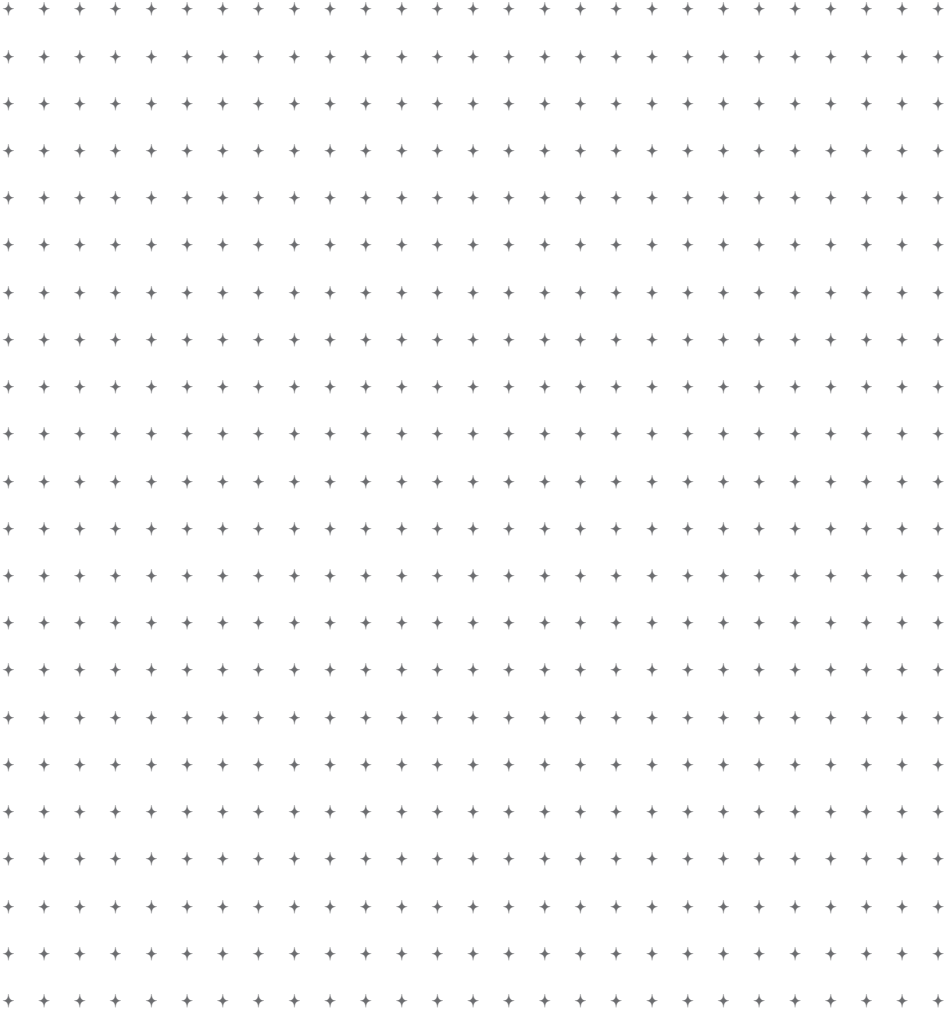
Robert L. Hubbard Jr., *North Park Theological Seminary* (chair)
 Richard E. Averbeck, *Trinity Evangelical Divinity School*
 Bryan E. Beyer, *Columbia International University*
 Lamar E. Cooper Sr., *Criswell College*
 Peter E. Enns, *Eastern University*
 Duane A. Garrett, *The Southern Baptist Theological Seminary*
 Donald R. Glenn, *Dallas Theological Seminary*
 Paul R. House, *Beeson Divinity School, Samford University*
 V. Philips Long, *Regent College*
 Tremper Longman III, *Westmont College*
 John N. Oswalt, *Asbury Theological Seminary*
 Richard L. Pratt Jr., *Reformed Theological Seminary*
 John H. Walton, *Wheaton College*
 Prescott H. Williams Jr., *Austin Presbyterian Theological Seminary*
 Marvin R. Wilson, *Gordon College*

NEW TESTAMENT TEAM

William W. Klein, *Denver Seminary* (chair)
 Darrell L. Bock, *Dallas Theological Seminary*
 Donald A. Hagner, *Fuller Theological Seminary*
 Moisés Silva, *Gordon-Conwell Theological Seminary*
 Rodney A. Whitacre, *Trinity School for Ministry*



OLD TESTAMENT



GENESIS



Heaven and Earth

1 First this: God created the Heavens and Earth—all you see, all you don't see. Earth 1-2
was a soup of nothingness, a bottomless emptiness, an inky blackness. God's Spirit
brooded like a bird above the watery abyss.

God spoke: "Light!" 3-5

And light appeared.

God saw that light was good
and separated light from dark.

God named the light Day,
he named the dark Night.

It was evening, it was morning—
Day One.

God spoke: "Sky! In the middle of the waters; 6-8
separate water from water!"

God made sky.

He separated the water under sky
from the water above sky.

And there it was:
he named sky the Heavens;

It was evening, it was morning—
Day Two.

God spoke: "Separate! 9-10

Water-beneath-Heaven, gather into one place;
Land, appear!"

And there it was.

God named the land Earth.

He named the pooled water Ocean.

God saw that it was good.

God spoke: "Earth, green up! Grow all varieties 11-13

of seed-bearing plants,
Every sort of fruit-bearing tree."

And there it was.

Earth produced green seed-bearing plants,
all varieties,

And fruit-bearing trees of all sorts.

God saw that it was good.

It was evening, it was morning—
Day Three.

God spoke: "Lights! Come out! 14-15

Shine in Heaven's sky!

Separate Day from Night.
Mark seasons and days and years,
Lights in Heaven's sky to give light to Earth."
And there it was.

- 16-19 God made two big lights, the larger
to take charge of Day,
The smaller to be in charge of Night;
and he made the stars.
God placed them in the heavenly sky
to light up Earth
And oversee Day and Night,
to separate light and dark.
God saw that it was good.
It was evening, it was morning—
Day Four.
- 20-23 God spoke: "Swarm, Ocean, with fish and all
sea life!
Birds, fly through the sky over Earth!"
God created the huge whales,
all the swarm of life in the waters,
And every kind and species of flying birds.
God saw that it was good.
God blessed them: "Prosper! Reproduce! Fill Ocean!
Birds, reproduce on Earth!"
It was evening, it was morning—
Day Five.
- 24-25 God spoke: "Earth, generate life! Every sort and kind:
cattle and reptiles and wild animals—all kinds."
And there it was:
wild animals of every kind,
Cattle of all kinds, every sort of reptile and bug.
God saw that it was good.
- 26-28 God spoke: "Let us make human beings in our image,
make them
reflecting our nature
So they can be responsible for the fish in the sea,
the birds in the air, the cattle,
And, yes, Earth itself,
and every animal that moves on the face of Earth."
God created human beings;
he created them godlike,
Reflecting God's nature.
He created them male and female.
God blessed them:
"Prosper! Reproduce! Fill Earth! Take charge!
Be responsible for fish in the sea and birds in the air,
for every living thing that moves on the face of Earth."

Then God said, “I’ve given you
every sort of seed-bearing plant on Earth
And every kind of fruit-bearing tree,
given them to you for food.
To all animals and all birds,
everything that moves and breathes,
I give whatever grows out of the ground for food.”
And there it was. 29-30

God looked over everything he had made;
it was so good, so very good!
It was evening, it was morning—
Day Six. 31

2 Heaven and Earth were finished,
down to the last detail. 1

By the seventh day
God had finished his work. 2-4
On the seventh day
he rested from all his work.
God blessed the seventh day.
He made it a Holy Day
Because on that day he rested from his work,
all the creating God had done.

This is the story of how it all started,
of Heaven and Earth when they were created.

Adam and Eve

At the time GOD made Earth and Heaven, before any grasses or shrubs had sprouted from the ground—GOD hadn’t yet sent rain on Earth, nor was there anyone around to work the ground (the whole Earth was watered by underground springs)—GOD formed Man out of dirt from the ground and blew into his nostrils the breath of life. The Man came alive—a living soul! 5-7

Then GOD planted a garden in Eden, in the east. He put the Man he had just made in it. GOD made all kinds of trees grow from the ground, trees beautiful to look at and good to eat. The Tree-of-Life was in the middle of the garden, also the Tree-of-Knowledge-of-Good-and-Evil. 8-9

A river flows out of Eden to water the garden and from there divides into four rivers. The first is named Pishon; it flows through Havilah where there is gold. The gold of this land is good. The land is also known for a sweet-scented resin and the onyx stone. The second river is named Gihon; it flows through the land of Cush. The third river is named Hiddekel and flows east of Assyria. The fourth river is the Euphrates. 10-14

GOD took the Man and set him down in the Garden of Eden to work the ground and keep it in order. 15

GOD commanded the Man, “You can eat from any tree in the garden, except from the Tree-of-Knowledge-of-Good-and-Evil. Don’t eat from it. The moment you eat from that tree, you’re dead.” 16-17

GOD said, “It’s not good for the Man to be alone; I’ll make him a helper, a companion.” So GOD formed from the dirt of the ground all the animals of the field and all 18-20

the birds of the air. He brought them to the Man to see what he would name them. Whatever the Man called each living creature, that was its name. The Man named the cattle, named the birds of the air, named the wild animals; but he didn't find a suitable companion.

21-22 GOD put the Man into a deep sleep. As he slept he removed one of his ribs and replaced it with flesh. GOD then used the rib that he had taken from the Man to make Woman and presented her to the Man.

23-25 The Man said,
 "Finally! Bone of my bone,
 flesh of my flesh!
 Name her Woman
 for she was made from Man."
 Therefore a man leaves his father and mother and embraces his wife. They
 become one flesh.
 The two of them, the Man and his Wife, were naked, but they felt no shame.

1 **3** The serpent was clever, more clever than any wild animal GOD had made. He spoke to the Woman: "Do I understand that God told you not to eat from any tree in the garden?"

2-3 The Woman said to the serpent, "Not at all. We can eat from the trees in the garden. It's only about the tree in the middle of the garden that God said, 'Don't eat from it; don't even touch it or you'll die.'"

4-5 The serpent told the Woman, "You won't die. God knows that the moment you eat from that tree, you'll see what's really going on. You'll be just like God, knowing everything, ranging all the way from good to evil."

6 When the Woman saw that the tree looked like good eating and realized what she would get out of it—she'd know everything!—she took and ate the fruit and then gave some to her husband, and he ate.

7 Immediately the two of them did "see what's really going on"—saw themselves naked! They sewed fig leaves together as makeshift clothes for themselves.

8 When they heard the sound of GOD strolling in the garden in the evening breeze, the Man and his Wife hid in the trees of the garden, hid from GOD.

9 GOD called to the Man: "Where are you?"

10 He said, "I heard you in the garden and I was afraid because I was naked. And I hid."

11 GOD said, "Who told you that you were naked? Did you eat from that tree I told you not to eat from?"

12 The Man said, "The Woman you gave me as a companion, she gave me fruit from the tree, and, yes, I ate it."

 GOD said to the Woman, "What is this that you've done?"

13 "The serpent seduced me," she said, "and I ate."

14-15 GOD told the serpent:
 "Because you've done this, you're cursed,
 cursed beyond all cattle and wild animals,
 Cursed to slink on your belly
 and eat dirt all your life.
 I'm declaring war between you and the Woman,
 between your offspring and hers.
 He'll wound your head,
 you'll wound his heel."

He told the Woman: 16
“I’ll multiply your pains in childbirth;
you’ll give birth to your babies in pain.
You’ll want to please your husband,
but he’ll lord it over you.”

He told the Man: 17-19
“Because you listened to your wife
and ate from the tree
That I commanded you not to eat from,
‘Don’t eat from this tree,’
The very ground is cursed because of you;
getting food from the ground
Will be as painful as having babies is for
your wife;
you’ll be working in pain all your life long.
The ground will sprout thorns and weeds,
you’ll get your food the hard way,
Planting and tilling and harvesting,
sweating in the fields from dawn to dusk,
Until you return to that ground yourself, dead
and buried;
you started out as dirt, you’ll end up dirt.”

The Man, known as Adam, named his wife Eve because she was the mother of all 20
the living.

GOD made leather clothing for Adam and his wife and dressed them. 21

GOD said, “The Man has become like one of us, capable of knowing everything, rang- 22
ing from good to evil. What if he now should reach out and take fruit from the Tree-of-Life
and eat, and live forever? Never—this cannot happen!”

So GOD expelled them from the Garden of Eden and sent them to work the ground, 23-24
the same dirt out of which they’d been made. He threw them out of the garden and
stationed angel-cherubim and a revolving sword of fire east of it, guarding the path to
the Tree-of-Life.

4 Adam slept with Eve his wife. She conceived and had Cain. She said, “I’ve gotten a 1
man, with GOD’s help!”

Then she had another baby, Abel. Abel was a herdsman and Cain a farmer. 2

Time passed. Cain brought an offering to GOD from the produce of his farm. Abel also 3-5
brought an offering, but from the firstborn animals of his herd, choice cuts of meat. GOD
liked Abel and his offering, but Cain and his offering didn’t get his approval. Cain lost
his temper and went into a sulk.

GOD spoke to Cain: “Why this tantrum? Why the sulking? If you do well, won’t you be 6-7
accepted? And if you don’t do well, sin is lying in wait for you, ready to pounce; it’s out
to get you, you’ve got to master it.”

Cain had words with his brother. They were out in the field; Cain came at Abel his 8
brother and killed him.

GOD said to Cain, “Where is Abel your brother?” 9

He said, “How should I know? Am I his babysitter?”

GOD said, “What have you done! The voice of your brother’s blood is calling to me 10-12
from the ground. From now on you’ll get nothing but curses from this ground; you’ll be

driven from this ground that has opened its arms to receive the blood of your murdered brother. You'll farm this ground, but it will no longer give you its best. You'll be a homeless wanderer on Earth."

13-14 Cain said to GOD, "My punishment is too much. I can't take it! You've thrown me off the land and I can never again face you. I'm a homeless wanderer on Earth and whoever finds me will kill me."

15 GOD told him, "No. Anyone who kills Cain will pay for it seven times over." GOD put a mark on Cain to protect him so that no one who met him would kill him.

16 Cain left the presence of GOD and lived in No-Man's-Land, east of Eden.

17-18 Cain slept with his wife. She conceived and had Enoch. He then built a city and named it after his son, Enoch.

Enoch had Irad,

Irada had Mehujael,

Mehujael had Methushael,

Methushael had Lamech.

19-22 Lamech married two wives, Adah and Zillah. Adah gave birth to Jabal, the ancestor of all who live in tents and herd cattle. His brother's name was Jubal, the ancestor of all who play the lyre and flute. Zillah gave birth to Tubal-Cain, who worked at the forge making bronze and iron tools. Tubal-Cain's sister was Naamah.

23-24 Lamech said to his wives,
Adah and Zillah, listen to me;
you wives of Lamech, hear me out:
I killed a man for wounding me,
a young man who attacked me.
If Cain is avenged seven times,
for Lamech it's seventy-seven!

25-26 Adam slept with his wife again. She had a son whom she named Seth. She said, "God has given me another child in place of Abel whom Cain killed." And then Seth had a son whom he named Enosh.

That's when men and women began praying and worshiping in the name of GOD.

The Family Tree of the Human Race

1-2 **5** This is the family tree of the human race: When God created the human race, he made it godlike, with a nature akin to God. He created both male and female and blessed them, the whole human race.

3-5 When Adam was 130 years old, he had a son who was just like him, his very spirit and image, and named him Seth. After the birth of Seth, Adam lived another 800 years, having more sons and daughters. Adam lived a total of 930 years. And he died.

6-8 When Seth was 105 years old, he had Enosh. After Seth had Enosh, he lived another 807 years, having more sons and daughters. Seth lived a total of 912 years. And he died.

9-11 When Enosh was ninety years old, he had Kenan. After he had Kenan, he lived another 815 years, having more sons and daughters. Enosh lived a total of 905 years. And he died.

12-14 When Kenan was seventy years old, he had Mahalalel. After he had Mahalalel, he lived another 840 years, having more sons and daughters. Kenan lived a total of 910 years. And he died.

15-17 When Mahalalel was sixty-five years old, he had Jared. After he had Jared, he lived another 830 years, having more sons and daughters. Mahalalel lived a total of 895 years. And he died.

When Jared was 162 years old, he had Enoch. After he had Enoch, he lived another 800 years, having more sons and daughters. Jared lived a total of 962 years. And he died. 18-20

When Enoch was sixty-five years old, he had Methuselah. Enoch walked steadily with God. After he had Methuselah, he lived another 300 years, having more sons and daughters. Enoch lived a total of 365 years. 21-23

Enoch walked steadily with God. And then one day he was simply gone: God took him. 24

When Methuselah was 187 years old, he had Lamech. After he had Lamech, he lived another 782 years. Methuselah lived a total of 969 years. And he died. 25-27

When Lamech was 182 years old, he had a son. He named him Noah, saying, “This one will give us a break from the hard work of farming the ground that GOD cursed.” After Lamech had Noah, he lived another 595 years, having more sons and daughters. Lamech lived a total of 777 years. And he died. 28-31

When Noah was 500 years old, he had Shem, Ham, and Japheth. 32

Giants in the Land

6 When the human race began to increase, with more and more daughters being born, the sons of God noticed that the daughters of men were beautiful. They looked them over and picked out wives for themselves. 1-2

Then GOD said, “I’m not going to breathe life into men and women endlessly. Eventually they’re going to die; from now on they can expect a life span of 120 years.” 3

This was back in the days (and also later) when there were giants in the land. The giants came from the union of the sons of God and the daughters of men. These were the mighty men of ancient lore, the famous ones. 4

Noah and His Sons

GOD saw that human evil was out of control. People thought evil, imagined evil—evil, evil, evil from morning to night. GOD was sorry that he had made the human race in the first place; it broke his heart. GOD said, “I’ll get rid of my ruined creation, make a clean sweep: people, animals, snakes and bugs, birds—the works. I’m sorry I made them.” 5-7

But Noah was different. GOD liked what he saw in Noah. 8

This is the story of Noah: Noah was a good man, a man of integrity in his community. Noah walked with God. Noah had three sons: Shem, Ham, and Japheth. 9-10

As far as God was concerned, the Earth had become a sewer; there was violence everywhere. God took one look and saw how bad it was, everyone corrupt and corrupting—life itself corrupt to the core. 11-12

God said to Noah, “It’s all over. It’s the end of the human race. The violence is everywhere; I’m making a clean sweep. 13

“Build yourself a ship from teakwood. Make rooms in it. Coat it with pitch inside and out. Make it 450 feet long, seventy-five feet wide, and forty-five feet high. Build a roof for it and put in a window eighteen inches from the top; put in a door on the side of the ship; and make three decks, lower, middle, and upper. 14-16

“I’m going to bring a flood on the Earth that will destroy everything alive under Heaven. Total destruction. 17

“But I’m going to establish a covenant with you: You’ll board the ship, and your sons, your wife and your sons’ wives will come on board with you. You are also to take two of each living creature, a male and a female, on board the ship, to preserve their lives with you: two of every species of bird, mammal, and reptile—two of everything so as to preserve their lives along with yours. Also get all the food you’ll need and store it up for you and them.” 18-21

Noah did everything God commanded him to do. 22

1 **7** Next GOD said to Noah, “Now board the ship, you and all your family—out of everyone in this generation, you’re the righteous one.

2-4 “Take on board with you seven pairs of every clean animal, a male and a female; one pair of every unclean animal, a male and a female; and seven pairs of every kind of bird, a male and a female, to insure their survival on Earth. In just seven days I will pour rain on Earth for forty days and forty nights. I’ll make a clean sweep of everything that I’ve made.”

5 Noah did everything GOD commanded him.

6-10 Noah was 600 years old when the floodwaters covered the Earth. Noah and his wife and sons and their wives boarded the ship to escape the flood. Clean and unclean animals, birds, and all the crawling creatures came in pairs to Noah and to the ship, male and female, just as God had commanded Noah. In seven days the floodwaters came.

11-12 It was the six-hundredth year of Noah’s life, in the second month, on the seventeenth day of the month that it happened: all the underground springs erupted and all the windows of Heaven were thrown open. Rain poured for forty days and forty nights.

13-16 That’s the day Noah and his sons Shem, Ham, and Japheth, accompanied by his wife and his sons’ wives, boarded the ship. And with them every kind of wild and domestic animal, right down to all the kinds of creatures that crawl and all kinds of birds and anything that flies. They came to Noah and to the ship in pairs—everything and anything that had the breath of life in it, male and female of every creature came just as God had commanded Noah. Then GOD shut the door behind him.

17-23 The flood continued forty days and the waters rose and lifted the ship high over the Earth. The waters kept rising, the flood deepened on the Earth, the ship floated on the surface. The flood got worse until all the highest mountains were covered—the high-water mark reached twenty feet above the crest of the mountains. Everything died. Anything that moved—dead. Birds, farm animals, wild animals, the entire teeming exuberance of life—dead. And all people—dead. Every living, breathing creature that lived on dry land died; he wiped out the whole works—people and animals, crawling creatures and flying birds, every last one of them, gone. Only Noah and his company on the ship lived.

24 The floodwaters took over for 150 days.

1-3 **8** Then God turned his attention to Noah and all the wild animals and farm animals with him on the ship. God caused the wind to blow and the floodwaters began to go down. The underground springs were shut off, the windows of Heaven closed and the rain quit. Inch by inch the water lowered. After 150 days the worst was over.

4-6 On the seventeenth day of the seventh month, the ship landed on the Ararat mountain range. The water kept going down until the tenth month. On the first day of the tenth month the tops of the mountains came into view. After forty days Noah opened the window that he had built into the ship.

7-9 He sent out a raven; it flew back and forth waiting for the floodwaters to dry up. Then he sent a dove to check on the flood conditions, but it couldn’t even find a place to perch—water still covered the Earth. Noah reached out and caught it, brought it back into the ship.

10-11 He waited seven more days and sent out the dove again. It came back in the evening with a freshly picked olive leaf in its beak. Noah knew that the flood was about finished.

12 He waited another seven days and sent the dove out a third time. This time it didn’t come back.

13-14 In the six-hundred-first year of Noah’s life, on the first day of the first month, the flood had dried up. Noah opened the hatch of the ship and saw dry ground. By the twenty-seventh day of the second month, the Earth was completely dry.

JOHN



The Life-Light

- 1-2 **1** The Word was first,
the Word present to God,
God present to the Word.
The Word was God,
in readiness for God from day one.
- 3-5 Everything was created through him;
nothing—not one thing!—
came into being without him.
What came into existence was Life,
and the Life was Light to live by.
The Life-Light blazed out of the darkness;
the darkness couldn't put it out.
- 6-8 There once was a man, his name John, sent by God to point out the way to the Life-Light. He came to show everyone where to look, who to believe in. John was not himself the Light; he was there to show the way to the Light.
- 9-13 The Life-Light was the real thing:
Every person entering Life
he brings into Light.
He was in the world,
the world was there through him,
and yet the world didn't even notice.
He came to his own people,
but they didn't want him.
But whoever did want him,
who believed he was who he claimed
and would do what he said,
He made to be their true selves,
their child-of-God selves.
These are the God-begotten,
not blood-begotten,
not flesh-begotten,
not sex-begotten.
- 14 The Word became flesh and blood,
and moved into the neighborhood.
We saw the glory with our own eyes,
the one-of-a-kind glory,
like Father, like Son,
Generous inside and out,
true from start to finish.

John pointed him out and called, “This is the One! The One I told you was coming after me but in fact was ahead of me. He has always been ahead of me, has always had the first word.” 15

We all live off his generous abundance,
gift after gift after gift. 16-18
We got the basics from Moses,
and then this exuberant giving and receiving,
This endless knowing and understanding—
all this came through Jesus, the Messiah.
No one has ever seen God,
not so much as a glimpse.
This one-of-a-kind God-Expression,
who exists at the very heart of the Father,
has made him plain as day.

Thunder in the Desert

When Jews from Jerusalem sent a group of priests and officials to ask John who he was, he was completely honest. He didn’t evade the question. He told the plain truth: “I am not the Messiah.” 19-20

They pressed him, “Who, then? Elijah?” 21
“I am not.”
“The Prophet?”
“No.”

Exasperated, they said, “Who, then? We need an answer for those who sent us. Tell us something—anything!—about yourself.” 22

“I’m thunder in the desert: ‘Make the road straight for God!’ I’m doing what the prophet Isaiah preached.” 23

Those sent to question him were from the Pharisee party. Now they had a question of their own: “If you’re neither the Messiah, nor Elijah, nor the Prophet, why do you baptize?” 24-25

John answered, “I only baptize using water. A person you don’t recognize has taken his stand in your midst. He comes after me, but he is not in second place to me. I’m not even worthy to hold his coat for him.” 26-27

These conversations took place in Bethany on the other side of the Jordan, where John was baptizing at the time. 28

The God-Revealer

The very next day John saw Jesus coming toward him and yelled out, “Here he is, God’s Passover Lamb! He forgives the sins of the world! This is the man I’ve been talking about, ‘the One who comes after me but is really ahead of me.’ I knew nothing about who he was—only this: that my task has been to get Israel ready to recognize him as the God-Revealer. That is why I came here baptizing with water, giving you a good bath and scrubbing sins from your life so you can get a fresh start with God.” 29-31

John clinched his witness with this: “I watched the Spirit, like a dove flying down out of the sky, making himself at home in him. I repeat, I know nothing about him except this: The One who authorized me to baptize with water told me, ‘The One on whom you see the Spirit come down and stay, this One will baptize with the Holy Spirit.’ That’s exactly what I saw happen, and I’m telling you, there’s no question about it: *This* is the Son of God.” 32-34

Come, See for Yourself

35-36 The next day John was back at his post with two disciples, who were watching. He looked up, saw Jesus walking nearby, and said, "Here he is, God's Passover Lamb."

37-38 The two disciples heard him and went after Jesus. Jesus looked over his shoulder and said to them, "What are you after?"

They said, "Rabbi" (which means "Teacher"), "where are you staying?"

39 He replied, "Come along and see for yourself."

They came, saw where he was living, and ended up staying with him for the day. It was late afternoon when this happened.

40-42 Andrew, Simon Peter's brother, was one of the two who heard John's witness and followed Jesus. The first thing he did after finding where Jesus lived was find his own brother, Simon, telling him, "We've found the Messiah" (that is, "Christ"). He immediately led him to Jesus.

Jesus took one look up and said, "You're John's son, Simon? From now on your name is Cephas" (or Peter, which means "Rock").

43-44 The next day Jesus decided to go to Galilee. When he got there, he ran across Philip and said, "Come, follow me." (Philip's hometown was Bethsaida, the same as Andrew and Peter.)

45-46 Philip went and found Nathanael and told him, "We've found the One Moses wrote of in the Law, the One preached by the prophets. It's *Jesus*, Joseph's son, the one from Nazareth!" Nathanael said, "Nazareth? You've got to be kidding."

But Philip said, "Come, see for yourself."

47 When Jesus saw him coming he said, "There's a real Israelite, not a false bone in his body."

48 Nathanael said, "Where did you get that idea? You don't know me."

Jesus answered, "One day, long before Philip called you here, I saw you under the fig tree."

49 Nathanael exclaimed, "Rabbi! You are the Son of God, the King of Israel!"

50-51 Jesus said, "You've become a believer simply because I say I saw you one day sitting under the fig tree? You haven't seen anything yet! Before this is over you're going to see heaven open and God's angels descending to the Son of Man and ascending again."

From Water to Wine

1-3 **2** Three days later there was a wedding in the village of Cana in Galilee. Jesus' mother was there. Jesus and his disciples were guests also. When they started running low on wine at the wedding banquet, Jesus' mother told him, "They're just about out of wine."

4 Jesus said, "Is that any of our business, Mother—yours or mine? This isn't my time. Don't push me."

5 She went ahead anyway, telling the servants, "Whatever he tells you, do it."

6-7 Six stoneware water pots were there, used by the Jews for ritual washings. Each held twenty to thirty gallons. Jesus ordered the servants, "Fill the pots with water." And they filled them to the brim.

8 "Now fill your pitchers and take them to the host," Jesus said, and they did.

9-10 When the host tasted the water that had become wine (he didn't know what had just happened but the servants, of course, knew), he called out to the bridegroom, "Everybody I know begins with their finest wines and after the guests have had their fill brings in the cheap stuff. But you've saved the best till now!"

11 This act in Cana of Galilee was the first sign Jesus gave, the first glimpse of his glory. And his disciples believed in him.

12 After this he went down to Capernaum along with his mother, brothers, and disciples, and stayed several days.

Tear Down This Temple . . .

When the Passover Feast, celebrated each spring by the Jews, was about to take place, Jesus traveled up to Jerusalem. He found the Temple teeming with people selling cattle and sheep and doves. The loan sharks were also there in full strength. 13-14

Jesus put together a whip out of strips of leather and chased them out of the Temple, stampeding the sheep and cattle, upending the tables of the loan sharks, spilling coins left and right. He told the dove merchants, “Get your things out of here! Stop turning my Father’s house into a shopping mall!” That’s when his disciples remembered the Scripture, “Zeal for your house consumes me.” 15-17

But the Jews were upset. They asked, “What credentials can you present to justify this?” Jesus answered, “Tear down this Temple and in three days I’ll put it back together.” 18-19

They were indignant: “It took forty-six years to build this Temple, and you’re going to rebuild it in three days?” But Jesus was talking about his body as the Temple. Later, after he was raised from the dead, his disciples remembered he had said this. They then put two and two together and believed both what was written in Scripture and what Jesus had said. 20-22

During the time he was in Jerusalem, those days of the Passover Feast, many people noticed the signs he was displaying and, seeing they pointed straight to God, entrusted their lives to him. But Jesus didn’t entrust his life to them. He knew them inside and out, knew how untrustworthy they were. He didn’t need any help in seeing right through them. 23-25

Born from Above

3 There was a man of the Pharisee sect, Nicodemus, a prominent leader among the Jews. Late one night he visited Jesus and said, “Rabbi, we all know you’re a teacher straight from God. No one could do all the God-pointing, God-revealing acts you do if God weren’t in on it.” 1-2

Jesus said, “You’re absolutely right. Take it from me: Unless a person is born from above, it’s not possible to see what I’m pointing to—to God’s kingdom.” 3

“How can anyone,” said Nicodemus, “be born who has already been born and grown up? You can’t re-enter your mother’s womb and be born again. What are you saying with this ‘born-from-above’ talk?” 4

Jesus said, “You’re not listening. Let me say it again. Unless a person submits to this original creation—the ‘wind-hovering-over-the-water’ creation, the invisible moving the visible, a baptism into a new life—it’s not possible to enter God’s kingdom. When you look at a baby, it’s just that: a body you can look at and touch. But the person who takes shape within is formed by something you can’t see and touch—the Spirit—and becomes a living spirit. 5-6

“So don’t be so surprised when I tell you that you have to be ‘born from above’—out of this world, so to speak. You know well enough how the wind blows this way and that. You hear it rustling through the trees, but you have no idea where it comes from or where it’s headed next. That’s the way it is with everyone ‘born from above’ by the wind of God, the Spirit of God.” 7-8

Nicodemus asked, “What do you mean by this? How does this happen?” 9

Jesus said, “You’re a respected teacher of Israel and you don’t know these basics? Listen carefully. I’m speaking sober truth to you. I speak only of what I know by experience; I give witness only to what I have seen with my own eyes. There is nothing secondhand here, no hearsay. Yet instead of facing the evidence and accepting it, you procrastinate with questions. If I tell you things that are plain as the hand before your face and you don’t believe me, what use is there in telling you of things you can’t see, the things of God? 10-12

“No one has ever gone up into the presence of God except the One who came down from that Presence, the Son of Man. In the same way that Moses lifted the serpent in the 13-15

desert so people could have something to see and then believe, it is necessary for the Son of Man to be lifted up—and everyone who looks up to him, trusting and expectant, will gain a real life, eternal life.

16-18 “This is how much God loved the world: He gave his Son, his one and only Son. And this is why: so that no one need be destroyed; by believing in him, anyone can have a whole and lasting life. God didn’t go to all the trouble of sending his Son merely to point an accusing finger, telling the world how bad it was. He came to help, to put the world right again. Anyone who trusts in him is acquitted; anyone who refuses to trust him has long since been under the death sentence without knowing it. And why? Because of that person’s failure to believe in the one-of-a-kind Son of God when introduced to him.

19-21 “This is the crisis we’re in: God-light streamed into the world, but men and women everywhere ran for the darkness. They went for the darkness because they were not really interested in pleasing God. Everyone who makes a practice of doing evil, addicted to denial and illusion, hates God-light and won’t come near it, fearing a painful exposure. But anyone working and living in truth and reality welcomes God-light so the work can be seen for the God-work it is.”

The Bridegroom’s Friend

22-26 After this conversation, Jesus went on with his disciples into the Judean countryside and relaxed with them there. He was also baptizing. At the same time, John was baptizing over at Aenon near Salim, where water was abundant. This was before John was thrown into jail. John’s disciples got into an argument with the establishment Jews over the nature of baptism. They came to John and said, “Rabbi, you know the one who was with you on the other side of the Jordan? The one you authorized with your witness? Well, he’s now competing with us. He’s baptizing, too, and everyone’s going to him instead of us.”

27-29 John answered, “It’s not possible for a person to succeed—I’m talking about *eternal* success—without heaven’s help. You yourselves were there when I made it public that I was not the Messiah but simply the one sent ahead of him to get things ready. The one who gets the bride is, by definition, the bridegroom. And the bridegroom’s friend, his ‘best man’—that’s me—in place at his side where he can hear every word, is genuinely happy. How could he be jealous when he knows that the wedding is finished and the marriage is off to a good start?

29-30 “That’s why my cup is running over. This is the assigned moment for him to move into the center, while I slip off to the sidelines.

31-33 “The One who comes from above is head and shoulders over other messengers from God. The earthborn is earthbound and speaks earth language; the heavenborn is in a league of his own. He sets out the evidence of what he saw and heard in heaven. No one wants to deal with these facts. But anyone who examines this evidence will come to stake his life on this: that God himself is the truth.

34-36 “The One that God sent speaks God’s words. And don’t think he rations out the Spirit in bits and pieces. The Father loves the Son extravagantly. He turned everything over to him so he could give it away—a lavish distribution of gifts. That is why whoever accepts and trusts the Son gets in on everything, life complete and forever! And that is also why the person who avoids and distrusts the Son is in the dark and doesn’t see life. All he experiences of God is darkness, and an angry darkness at that.”

The Woman at the Well

1-3 **4** Jesus realized that the Pharisees were keeping count of the baptisms that he and John performed (although his disciples, not Jesus, did the actual baptizing). They had posted the score that Jesus was ahead, turning him and John into rivals in the eyes of the people. So Jesus left the Judean countryside and went back to Galilee.